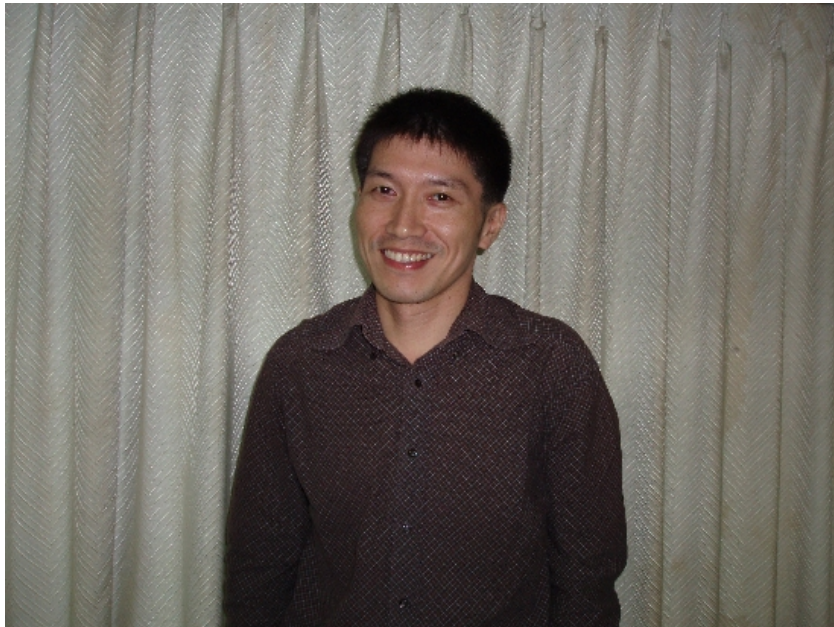




擁抱西文－馮志宇

2008-11-23 記者 葉曉昀 報導



現任交大西班牙文講師馮志宇。攝影／葉曉昀

「因為喜歡，所以珍惜」，現任交大西班牙文授課講師馮志宇，因為知道自己對語言有興趣，進而一步步朝自己喜歡的領域前進，一路支持他的是那份對西班牙文的熱情，對談過程不難看見他對西文的執著和喜愛。

馮志宇並不是一開始就知道自己這麼喜歡西班牙文，從職校到二專一直是接觸機械相關科系，雖然對語言很有興趣，卻總是沒有接觸的機會，或是深入學習。之後因為插大剛好考進了有西班牙語文系的靜宜大學，當時有提供西班牙文選讀的學校很少，於是他利用這個機會，開始接觸西班牙文。最初，馮志宇一邊學習自己本科系的課，同時旁聽西文系的課程。雖是旁聽，他仍非常認真學習，由於老師教學嚴格，加上他對自己的要求，面對作業、考試一樣認真準備，花的心思不少於自己本科系的課。旁聽了兩個多月，發現自己越來越喜歡西班牙文，「念了念，沒想到就上癮了」，於是第二學年，他轉到西班牙語文系。

剛轉過去，沒想到整個班級都是轉系生或是轉校生，就像一個新的班級，少了格格不入的感覺，反而多了一股新鮮感。過去的大學聯招可能一年要招收三班，但是收生人數不滿，所以第三班就會由轉系生和轉校生填滿。班上的同學有的是因興趣而考進西文系，更有許多是為了插大而插大，才去補習一、兩個月就考上，同學來自各個不同科系，有著不同的知識背景，但是對於西班牙文幾乎都是新手，所以轉系生在課程銜接上的壓力相對較少。

興趣，學習西文的助力

「當時讀西文，對於未來我沒有想那麼多，因為是讀我喜歡的東西，所以很珍惜。」馮志宇提到自己讀西文的態度時相當堅定，他認為自己和進大學後玩心很重，或是因為依照分數填志願還在摸索、找尋興趣的學生所持的心態不同。念專科的人如果有機會進入大學，通常會特別珍惜，加上又是自己有興趣，努力過後選擇的科系，對學業會比較專注。因為這種態度，讓他一心只想把握機會好好讀書，關於未來就業或是其他現實層面的問題，對於當時的他來說，都沒有比讀西文來得重要。馮志宇大學畢業後就直接去當兵，因為分發到外島，所以有很多空閒時間，「反正閒

媒體歷屆廣告

推薦文章

- [變化自如 幕後的聲音演員](#)
- [那些年 爸爸與芭樂的回憶](#)

- [關余膚色 我想說的事](#)

總編輯的話 / 郭穎慈



本期共有十九篇稿件。頭題〈夢想配方 攝影甜點與咖啡〉忠實刻劃一位科技新貴勇敢出走，開設一間攝影風格咖啡廳的歷程和堅持。

本期頭題王 / 洪詩宸



嗨，我是詩宸。雖然個子很小，但是很好動，常常靜不下來。興趣是看各式各樣的小說，和拿著相機四處拍，四處旅行。喜歡用相機紀錄下感動，或值得紀念的人事。覺得不論是風景還是人物，每個快門的...

本期疾速王 / 吳建勳



大家好，我是吳建勳，淡水人，喜歡看電影、聽音樂跟拍照，嚮往無憂無慮的生活。

本期熱門排行



夢想配方 攝影甜點與咖啡
洪詩宸 / 人物



橙色的季節 唯美「柿」界
陳思寧 / 照片故事



老驥伏櫪 馬躍八方
許翔 / 人物



追本溯源 探究大地之聲
劉雨婕 / 人物



變化自如 幕後的聲音演員
張婷芳 / 人物

著也是閒著，沒事就讀個書，報考研究所試試看」，他就利用當兵閒暇時間繼續讀西班牙文，又利用放假時回台灣考試，沒想到順利考上輔大西班牙語文學研究所，退伍後又繼續深造。

一般英文系以外，讀其他語文的人，通常是先喜歡某種類文化再接觸其代表的語言，例如有許多人因為喜歡法國美食、法國時尚、藝術，於是學習法語，以便更深入了解這些事物。但是馮志宇在接觸西班牙文前，對西班牙或是中南美洲的國家了解並不多，純粹靠著一股對西班牙文的熱情，就一頭栽入西文的世界。學習語文的過程，常常會遭受挫折，學習不同語言的文法、發音和使用方式都是一個挑戰。但對於馮志宇來說，他從來不覺得這些不適應是挫折，「因為我很有興趣、很想學，這些對我來說都只是必經的過程」，過去為了增進自己的能力，除了課堂上老師教的內容外，也會尋找其他資源幫助學習，他始終認為學習語言如果有興趣在背後作支撐，那些不順利便會變成增進自己進步的動力，所謂挫折只是學習的過程。

四處開班 激起西語學習

現在馮志宇四處開班教導西班牙文，除了一般大學，同時也在社區大學開班授課。「在外面跑了許多地方、跑了好多年，看到各式各樣不同的學生，讓我覺得是一種成長。」因為這樣的工作方式，有機會跟許多人接觸，累積許多經驗，從不同學生身上學習到很多。雖然固定在一個學校教書比較穩定，同時也可以做研究，但相對視野受到限制，「我們這種四處跑的老師，是透過跟不同學生接觸來學習」。不同的大學給他的回應是不同的，必須適時調整教學方法，有些學校的學生比較會尋求資源來幫助學習，同樣的授課內容，他可以從考試或作業中看出各校學生的態度，用心的同學會自己請教周圍學過西文的朋友或是自己上網、翻書找資料豐富作業內容。教書過程中，面對同學自顧自的在台下講話，有時也讓他受打擊，「我不是一個會去命令人的老師，也不會硬性規定大家該做什麼，真的是看大家有沒有心去學習」，如果看到大家抱持混學分的心態，教起來也相對無力。

「我比較喜歡教社區大學，不光是因為人數少，大家學習的動力也比較強」，人數少的班級，師生間的互動比較多，可以近距離的接觸並了解每一位同學。同時，因為社區大學的學生是自願繳學費，選擇自己喜歡的事物學習，他們的學習動機強。他提到，曾有學生傍晚六點下班，中途趕到社大上課，三個小時的課程，上了一個半小時，又必須趕回公司處理未完成的工作，看學生這樣奔波也覺得很辛苦，但是學生好學的態度令他教起來更開心也更有動力。

目前馮志宇依然是各處開班教授西班牙文，提到未來的計畫，他表示，如果有機會還想要到西班牙讀博士，若是能待上五年、六年長時間當然更好，不過隨著年紀越來越大，阻力越來越多，「許多念語文的都會想到國外進修，但有家庭之後就很難實現了」。現在的他以教書為主，最希望能激發大家的興趣，讓學習西文的人延續讀下去，「對教書的人來說，尤其是語言，我們最希望的是同一班級的課能夠一直持續下去，」這表示大家學習的慾望很強，有許多人堅持學習西文，「這種班級帶給我的成就感比較大，而非不斷開初級課程」。

馮志宇很幸運的找到自己的興趣，並在自己喜歡的領域發展出一片天，身為西文老師的他努力將自己所學的知識傳給每一位學生，而未來如果有機會，也希望能繼續研讀，更深入地了解自己最喜歡的西班牙文。



橙色的季節 唯美「柿」界

新竹九降風吹起陣陣柿香，一片澄黃映入眼簾，那既是辛苦的結晶，也既是甜美的滋味。

